

11 387

EAUX PRINTANIÈRES

IVAN TOURGUENEFF

Pour paraître successivement dans cette collection :

EAUX PRINTANIÈRES	1	vol
ASSIA-FAUST.....	1	—
PÈRES ET ENFANTS.....	1	—
TERRES VIERGES.....	1	—
A LA VEILLE DE LA LIBERTÉ.....	1	—
ROUDINE.....	1	—
FUMÉE.....	1	—
UNE NICHÉE DE GENTILSHOMMES.....	1	—
MOUMOU ET AUTRES RÉCITS.....	1	—
LE ROI LEAR DE LA STEPPE.....	1	—
CLARA MILITCH.....	1	—
LE CHANT DE L'AMOUR.....	1	—
POÈMES EN PROSE.....	1	—
RÉCITS D'UN CHASSEUR (1 ^{re} et 2 ^e séries).....	2	—
SOUVENIRS ET MENUS PROPOS (1 ^{re} et 2 ^e parties)..	2	—
THÉÂTRE COMPLET.....	3	—

ŒUVRES COMPLÈTES D'IVAN TOURGUENEFF

Nouvelle traduction inédite de MICHEL DELINES

EAUX

PRINTANIÈRES

PARIS

ERNEST FLAMMARION, LIBRAIRE-ÉDITEUR

26, RUE RACINE, PRÈS L'ODÉON

Tous droits réservés.

AVERTISSEMENT

Plus de dix années ont déjà passé sur la tombe du grand romancier russe, Ivan Tourgueneff. De son vivant, ses romans avaient été connus et appréciés par les lettrés, mais sans pénétrer jusqu'au grand public.

Ivan Tourgueneff avait débuté par les *Récits d'un Chasseur*, qui l'avaient d'emblée classé hors de pair.

« Il acheva de s'insinuer dans les cœurs, dit M. Melchior de Vogüë (1), avec d'ex-

(1) *La Russie*. Librairie Larousse.

quises petites nouvelles du même ordre, avec des romans sentimentaux, comme *la Nichée de Gentilshommes*, dont le charme reste toujours jeune pour nous, grâce à la discrétion, à la sobriété des moyens qui le produisent. Dans *Roudine*, il analysait le manque de volonté, l'absence de personnalité morale qu'il reprochait à ses compatriotes, plaisamment et trop sévèrement, quand il disait : « Nous n'avons » rien donné au monde, sauf le samovar ; » encore n'est-il pas sûr que nous l'ayons » inventé. » Dans *Pères et Fils*, il sondait le fossé infranchissable qui s'était creusé entre la génération du servage et celle de 1860 ; il diagnostiquait et baptisait le premier le mal qui allait ronger les nouveaux venus, le nihilisme. Il en suivit les progrès croissants dans *Fumée* ; il en décrivit les manifestations extérieures dans *Terres vierges*.